

Talbiet

- tannulla d-Deciżjoni tal-Kunsill 2012/739/PESK, dwar miżuri restrittivi kontra s-Sirja u li thassar id-Deciżjoni 2011/782/PESK (kif emendata) (iktar 'il quddiem id-“Deciżjoni tal-Kunsill”), sa fejn din tikkonċerna lir-rikorrent;
- tannulla r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 36/2012, tat-18 ta' Jannar 2012, dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 442/2011 (kif emendat) u/jew ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 944/2012, tal-15 ta' Ottubru 2012 u/jew ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1117/2012, tad-29 ta' Novembru 2012, li jimplementa l-Artikolu 32(1) tar-Regolament (UE) Nru 36/2012 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja (iktar 'il quddiem ir-“Regolamenti tal-Kunsill”), sa fejn dawn jikkonċernaw lir-rikorrent;
- tannulla d-deciżjoni tal-Kunsill li tinsab fl-ittra tiegħu tat-30 ta' Novembru 2012 (Ref. Nru SGS12/013373) “li r-rikorrent għandu jibqa' inkluż fil-lista ta' persuni u entitajiet li jidhru fl-Annessi I u II tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2012/739/PESK u fl-Anness II u IIa tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 36/2012 [...]” (iktar 'il quddiem id-“Deciżjoni”);
- tordna lill-Unjoni Ewropea tikkumpensa lir-rikorrent; u
- tikkundanna lill-Kunsill għall-hlas tal-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka tliet motivi.

- (1) L-ewwel motiv huwa bbażat fuq assenza ta' bażi legali għal miżuri restrittivi kontra r-rikorrent u/jew fuq żball manifest ta' evalwazzjoni fuq il-baży li ma hemm ebda konnessjoni razzjonali bejn ir-rikorrent u l-individwi li huma fil-mira tal-miżuri restrittivi adottati mill-Unjoni jirrigwardaw, jiġifieri dawk li huma responsabbli għar-repressjoni vjolenti tal-popolazzjoni ċivili fis-Sirja.
- (2) It-tieni motiv huwa bbażat fuq assenza ta' bażi legali għall-Artikolu 24 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2012/739/PESK, li huwa intiz li jipprevjeni d-dhul tar-rikorrent fi, jew it-tranzitu tiegħu mill-Istati Membri abbaży tad-drittijiet tar-rikorrent bhala ċittadin tal-Unjoni Ewropea taht l-Artikoli 20(2)(a) u 21 TFUE u d-Direttiva 2004/38/KE.
- (3) It-tielet motiv huwa bbażat fuq il-fatt li d-Deciżjoni tal-Kunsill u r-Regolamenti tal-Kunsill jammontaw għal ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrent protetti bil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u/jew bil-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem li jinkludu d-dritt tar-rikorrent għad-dinjità tal-bniedem, id-dritt għal amministrazzjoni tajba, id-dritt għal rimedju effettiv u għal smiġh xieraq, id-dritt għall-preżunzjoni tal-innoċenza u d-drittijiet tad-difiża, id-dritt

għar-rispett għall-hajja privata u tal-familja, ta' daru u tal-komunikazzjonijiet, il-libertà tal-intrapriża, u d-dritt ta' proprjetà tiegħu.

Rikors ipprezentat fit-28 ta' Diċembru 2012 — Matrix Energetics International vs UASI (MATRIX ENERGETICS)

(Kawża T-573/12)

(2013/C 63/49)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Matrix Energetics International, Inc. (Lynnwood, l-Istati Uniti) (rappreżentant: R. Böhm, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Talbiet

- tannulla d-deciżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni), tal-25 ta' Ottubru 2012, fil-Każ R 56/2012-4;
- tikkundanna lill-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) għall-ispejjeż tal-istanza.

Motivi u argumenti prinċipali

Trade mark Komunitarja kkonċernata: it-trade mark verbali “MATRIX ENERGETICS” għas-servizzi fil-klassi 41 — reġistrazzjoni internazzjonali Nru W 995 247

Deciżjoni tal-eżaminatur: protezzjoni tar-reġistrazzjoni internazzjonali li tirreferi għall-Unjoni Ewropea miċhuda

Deciżjoni tal-Bord tal-Appell: appell miċhud

Motivi invokati: ksur tal-Artikolu 7(1)(b) u (c), tar-Regolament tal-Kunsill Nru 207/2009.

Rikors ipprezentat fit-30 ta' Diċembru 2012 — Il-Kummissjoni vs Siemens

(Kawża T-579/12)

(2013/C 63/50)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: R. Lyal u W. Mölls, aġenti)

Konvenuta: Siemens AG (München, il-Ġermanja)